

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VII-LEA

N^o 82.

Brashov, 12. Oktomvrie.

1844.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Негъдеторіъ.

(Днкейере.)

Nimik дї заче маї таре ла сѣлет негъсторіѣлѣ адеврѣт де кѣт крещереа фїлор сѣи. Де ар авеа негъсторіѣл вѣдї де галвенї, шї нѣ се ва сілі а да фїлор шї клїропомлор сѣи о едѣкаге корѣспондѣнтоаре веакѣлѣ дн каре трѣѣще, тѣрїмеа авереї дѣпѣ трїста есперїѣнѣт че фїе чїне о поате ведеа дн тоате зїмеле днїнѣтеа окїлор сѣи, ва серві маї мѣлт спре стрїкареа шї тотала дѣрѣпѣнѣре а ачелора, де кѣт спре а лор ферїчїре. Ачеїа вор вѣлѣстѣма одатѣ пе авѣтѣл лор пѣрїнѣте саѣ рѣдѣ кѣ лакрѣмї де дѣрере зїкѣнд: „маї вїне неар фї дат крещере вѣпѣ, де кѣт коморї прѣпѣдїтоаре.“ Де ачеа негъсторіѣл чел днцелепт дшї дѣ дїн време пе фїї сѣи ла шїкоалѣ шїї ласѣ ашї днцѣста тоате ачелеа кѣпошїнѣче, каре се чер дела зп негъсторїѣ че вреа сѣ мерїте ачестї чїнстїт нѣме. Сѣ нѣ гѣндеаскѣ днцѣ негъдеторїѣл, кѣ дѣпѣ че шїаѣ дат пе фїїл сѣѣ дн тѣна днвѣдѣторїѣлѣ, кѣ ачеа шїаѣ їспрѣвїт тоатѣ даторїа че каде асѣпра зпї пѣрїнѣте ка днїнѣтѣторїѣ де ферїчїреа нѣскѣдїлор сѣи. Пѣрїнѣтеле тревѣїе днкѣ де а касѣ сѣ пѣїе темеїѣ дн їнїма фїїлѣлї сѣѣ пентрѣ фїка лѣї Дѣтнезеѣ, кареа есте днчепѣтѣл днцелепчїзнеї, пентрѣ вѣпѣтатеа їнїмеї, пентрѣ кѣрѣцѣвоїа дѣхѣлѣ, пентрѣ їзїреа де адеврѣ шї дрептате, пентрѣ їзїреа де-апрѣпелѣ; їар нѣ ал лѣса де фрѣл сѣѣ, днкредїнѣндѣл сервїторелор, (слѣжнїчелор), шї прївїнд кѣ пепѣсаре ла тот фелїѣл де апѣкѣтѣрѣ ресѣдѣатѣ, ворѣ рѣшїнѣтоаре, днжѣрѣтѣрї шї лѣкрѣрї че деградѣ пе ом сѣпт вїта некѣвѣнѣтѣтоаре; кѣчї дн асемеѣеа днпрецїѣрѣрї шї чел маї практик днвѣдеторїѣ ва фї сіліт, дѣпѣ о лѣнѣгѣ днчечкаре де а скоате днвекїта рѣвтате дїн дїсчїпѣл, а сѣспїна дн сїне шї ашї спѣла тѣнїле кѣ деплїнѣ конѣїнѣдѣ, кѣ нѣ ел, чї пѣрїнѣтеле есте зрїторїѣл неферїчїреї а ачелеї фїнѣде тїкѣлошїте. Дн асемеѣеа днтѣмпларе токма де ар шї фаче тїпѣрѣл днїнѣтѣрї дн шїнѣде, маї пе зрѣт дїн ел тот нѣ се адеде алт чева, де кѣт зп дншелѣторїѣ, зп ом де нїмїна. Де ачї зрмеазѣ, ка негъсторїѣл чїнстїт сѣ нѣ неарзѣ нїчї зп прїлеж де а пресера сепѣнѣда моралїтѣдїї дн крѣделе їнїмї але фїлор сѣи; де аї адорта, (дожѣнї), сѣ нѣ факѣ

nimik, фѣрѣ а днтрева пе жѣделе сѣѣ дїн пѣвнѣтѣ, каре есте конѣїнѣда; де аї сѣѣтѣ шї але арѣта прїн пїлда са калеа кѣтре вїртѣте, де кареа аѣ а се цїнеа дн тоате зїмеле вїедеї лор. Ел се поате ажѣта днтрѣ ачеа-ста кѣ фелїѣрї де їсторїї морале, кѣ днцѣш а са есперїѣнѣдѣ, спре а ле пѣтеа доведї, кѣт де зшор поате омѣл алѣнека ла челе маї негре крїме, дакѣ аре де порѣнѣеалѣ маї мѣлѣї ванї де кѣт вїртѣте; ел ле спѣне кѣ тот прїлежѣл, кѣ нїмїк є маї де рїс шї маї де важокѣрѣ дн лѣтме, де кѣт а фї вогат шї алт нїмїк. Ел се грѣеде а педепсї дндатѣ ла днчепѣт днкѣ шї челе маї мїчї грешелї. Шї ка сѣ ле таїе фѣпѣтѣна тѣтѣрор релелор, дї днцѣамнѣ де мїчї спре пѣстраре шї спре о пѣрѣреа конрїндере, шїнѣд кѣ ленеа есте перїна дїаволѣлѣ. Маї днкомо ле їсторїседе пїлде де копїї децѣнерадїї, карїї дедадїї фїнѣд дїн тїнереде нѣмаї а тѣпка шї а веа, фѣрѣ ашї депрїнде дѣхѣл шї пѣлмїле, кѣ пѣдежде кѣ леаѣ рѣтас, шї кѣ ле вор ретѣнеа ванї дестѣї, се фак врѣжѣмашї ла орї че лѣкраре, ла орї шї че кѣспрїндере, кареа чере остепеалѣ, неавѣнд днцелепчїзне саѣ конѣїнѣдѣ, кареа сѣї ретрагѣ. Ле спѣне їсторїа зшор асемеѣеа тїнерї, карїї авѣнд пѣрїнѣдї вогадї де ванї шї сѣрачї де мїнѣте, че їаѣ лѣсат сѣ се дестерде дн тоате десѣрѣпѣрїле, песѣїнѣдѣсе де нїчї зп фелїѣ де перїкол, непрецїнѣд ванїї, аѣ ажѣнс маї пе зрѣт — дѣпѣ че аѣ їспрѣвїт тот — ла деспѣдежде, сѣаѣ словозїт дн челе маї апѣсе соїетѣдїї, знде сѣаѣ тѣрѣт дн номолѣл крїмелор, нѣпѣт кѣнд рошї де вертеме конѣїнѣдеї, че нѣ адоарте нїчї одатѣ, сѣаѣ сѣѣршїт кѣ чел маї рѣѣ нѣме, пеплѣншї де нїме шї вѣлѣстѣмадї де мѣлѣї шї де мѣлѣте. — — —

Негъсторїѣл чїнстїт нїчї одатѣ нѣ есте атѣт де орвїт де стареа са, дн кѣт сѣ нѣ рекѣпоаскѣ шї мерїтѣл алтор статѣрї. Ел прецїїеде мерїтѣл орї шї дн че старе се афлѣ ачела; ел чїнстїеде пе тот омѣл дѣпѣ ачела град, дн каре дн веде а фолосї вїне-лѣї пѣвїк. Нѣмаї зп ом прост дшї днкїпѣїеде мѣлт деспре ванї, шї пе алѣїї де пе лѣнѣгѣ сїне дї деспрецїїе пентрѣ-кѣ сѣпт маї пѣдїн авѣдї де кѣт ел. Ел шїе кѣ адеде зп четѣдеан де рѣнд є дн старе а фаче зп че, каре шї зпї прїнѣд їар серві спре онѣре.

Негъдеторїѣл чїнстїт шї дрепт, нѣ пѣте пїсѣвї нїчї одатѣ пе алѣл де вреасла са; ел се рѣшїнеазѣ а днкїде челѣї асемеѣеа лѣї калеа, ка сѣ нѣ поатѣ негоцїа шї ел кѣ

ачеа че'ла та'е ванъл. Не к'ят се фореце ел де скъмпете, не ат'та се п'зече ши де ресипъ, ши'нд к' чеа д'н т'е д' д'петреце и'и'а ши' д'п'мъ ла п'м'нт тот септ'ментъл пентр' в'иеле п'в'л'к, и'ар а д'ба д'л арв'к' д'л с'р'ч'е педок'ж'раб'л', кареа к' ат'та д' каде ма' гре'б, к' к'ят д'ши поате ма' в'и' ад'че а'инте де стареа са чеа ма' д'инп'инте

Д'л с'з'р'шит чеа ма' маре фери'ч'ре а л'и есте а в'ш'ра соартеа чеа апаръ, кареа апасъ к'те не з'и п'ефери'ч'т д'н л'ме. К'з к'ят д'л в'и'ек'в'нтъ D'umneze' ма' т'з'л, к'з ат'та се с'инте ма' т'з'л д'ндаторат а д'п'инде челор д'нтр'адев'т'р л'п'с'ид'и фачери де в'ине. Ши ка с'ь и се п'з'стреже ши д'з'пъ тоарте с'з'вен'реа, — д'н к'ят д'л и'артъ д'нпре'ц'и'з'р'риле — д'р'в'и'енде к'те чева ши ла и'нст'ит'утеле ф'к'к'тоаре де в'ине, к'з: школ'и, с'п'итал'ери ш. а. ши'нд, к'з ч'ине тоаре п'епл'нс, п'р'п'н тоартеа ачел'в'и'а п'з' с'а'д ф'к'к'т п'ич'и о п'ар'з'в'ъ; и'ар а ф'и р'з'рате розеле де пе тор'м'нт де лакр'з'т'иле п'р'в'ч'илор п'ев'и'новад'и, де п'л'з'ес'л п'ефери'ч'ид'илор ши а с'р'ач'илор, ах, ач'еа е з'на д'н ч'еле ма' мар'и фери'ч'ир'и с'з'пт соаре! к'ч'и алт'фел'и'з' де ов'ше се д'нт'м'плъ, ка к'л'ропом'и' с'а'з с'ь се черте ла гроапа богат'л'в'и, с'а'з с'ь р'ид'ъ д'н п'л'м'и, п'ентр'ъ-к'з леа'д р'м'ас авере, п'ентр'ъ кареа п'а'д ас'в'дат п'ич'и к'ят д'н в'и'ад'ъ, ши д'н кареа де ар тот ресип'и, тот ле ма' р'ем'не д'к'к' ши ла ф'и'и ф'и'лор с'ьи. (Д'з'пъ идеал'л л'в'и Келлер.)

АВСТРИА.

В'иена, 5. Окт. Солъл в. к ла к'зртеа д'н Атина, кавалер'л де Прокеш, ма' п'аинте де а се д'нтоарче дела Триест, з'нде вен'це спре д'нт'м'п'инареа д'нт'з'рат'л'в'и, ла пост'л с'з'д, с'а'д ав'з'т'т пе ск'в'рт т'ип д'н капиталъ. — Д'л з'илеле з'р'м'тоаре о парте д'н т'з'д'лар'и'и канцелар'и'е'и з'нгаро-ав'л'иче се ва д'з'че ла Пожон, спре а п'з'не ла кале ч'еле т'р'ев'з'инчоасе п'ентр'ъ солена д'нк'идере а ов'щ'е'ц'е'и ад'з'п'р'и д'н Унгар'и'а, кареа о ва фаче д'нт'з'рат'л' д'н персоапъ. — Д'з'пъ ш'ир'иле ч'еле ма' п'о'з' дела Неапол, п'ринд'з'ла де Аумале, каре вреа с'ь и'еа д'н к'з'с'тор'и'е пе п'ринд'еса де Салерно, д'ндатъ че ва сос'и дела Алд'ир, з'нде се аф'лъ д'н пост, ва к'з'л'тор'и ла Неапол ши се ва к'з'в'зна к'з ак'з'м помен'ита са т'иреасъ. Де ач'и ва п'лека ла Пар'ис, з'нде ва петрече к'з со'д'и'а са, п'т'о'з' к'з'нд д'л вор р'ек'и'ета т'р'ев'иле де п'зо'б ла Алд'ир. —

Н'и се скр'и'е дела Лет'з'берг д'н Гали'ц'и'а, к'з д'исод'ир'иле п'ентр'ъ коптеп'иреа де в'езт'р'и с'п'р'тоасе д'ши аф'лъ т'з'л'д'и з'р'м'тор'и, ма' алес д'нтре т'ипер'и, ши к'з д'н д'нз'т'р'иле дела Вад'ов'и'ца ши Тарнова т'з'лте персоане ар ф'и ши деп'с вот'л коптеп'ире'и — спре чеа ма' маре с'з'п'р'аре а проп'риетар'илор, а к'з'рор вен'ит'р'и п'з'т'итеск д'нсет'нат п'р'п'н п'з'р'с'иреа в'езт'р'илор. Преод'итеа — се з'иче — к'з ар ф'и л'зат с'з'пт а са ап'з'р'аре ач'еас'т'ь к'з'с'ь ат'з'т де фолос'итоаре п'ентр'ъ! ц'ен'л' оменеск; (апропо: Не по'и пе д'нкредин'деазъ т'з'л'д'и с'з'р'нар'и де в'инарс, к'з де к'з'нд а'д д'нчеп'з'т а се д'нф'и'нда т'и ач'и о д'исод'ире п'ентр'ъ ас'етенеа скоп ма' алес д'нтре ц'ерман'и, к'з о к'з'т'з'ц'име д'нсет'натъ се петрече ма' т'з'л'т в'инарс. Оаре каре'и к'з'са? — Ред.)

Д'л з'илеле ач'естеа се р'ед'нтоарсе п'ринд'з'ла Милош Обренов'ич д'н капиталъ, д'з'пъ о ма' д'нделз'нгъ петречере ла в'иле д'н Боет'и'а. — П'ринд'з'ла де Метер'них, канцелар'и'л Стат'з'л'в'и се п'з'т'ъ аст'з'л'и дела палат'л с'з'д де варъ д'н д'нк'к'пер'иле дела канцелар'и'а Стат'з'л'в'и, з'нде и'ар'ш'и се вор д'нчепе п'р'и'ит'ир'иле корп'з'л'в'и д'ипломат'ик д'н каре п'з'ма' солъл енглезеск ши ч'ел д'н Норд-Амер'ика ма' л'п'сеск.

Chronica.

Британ'и'а маре. London, 30. Септ'емв. О'Коннел ма' не з'р'м'т тот д'ши ара'т'ь план'л че'и з'аче ла и'и'м'т. Ач'ела се д'нв'з'рте пе л'з'нгъ мареа п'епотр'ив'ире че есте д'нтре Лондон, к'з'п'итала Енгл'итер'е'и ши Д'з'в'л'и'н'л четатеа п'римаре а Ирланд'и'е'и. Лондонъл — з'иче О'Коннел — есте к'з'п'итала ван'илор ц'з'р'и; д'нсъ ка ач'еаста к'з'р'м'з'и'енде п'з'ма' пе Енгл'итера, и'ар пе Ирланд'и'а о с'з'це де ван'и ка ши о л'п'итоаре пе волнав де с'з'п'це, ф'з'р'ъ ка ач'еа с'ь ма' п'о'т'ъ р'епр'и'ит'и чева д'н ван'и че'и т'р'им'ите д'н Енгл'итера. Каре е дар план'л л'в'и О'Коннел? Ел ш'а'д к'з'ш'игат тоатъ Ирланд'и'а, ши апо'и дак'ъ Енгл'итера есте десп'з'р'д'итъ де Ирланд'и'а, ач'еаста д'н з'р'м'т д'нк'к' есте десп'з'р'д'итъ де Енгл'итера. Г'з'вер'н'л, с'а'з лег'з'м'интеа д'нтре амвеле ач'естеа ц'з'р'и есте р'епрезентатъ п'з'ма' п'р'п'н солда'д'и'и че се аф'лъ ашез'ад'и д'н Ирланд'и'а; ши ач'е'ц'и'а п'з' пот в'з'т'з'ма пе п'име ма' п'аинте де а се к'з'лка ле'ц'иле; ач'еш'и оста'ш'и ма' д'н-коло п'р'ич'инеск кел'з'в'и'алъ, ши Енгл'итер'е'и п'з'и в'ине ла сокотеалъ а'и д'инеа п'ентр'ъ тотд'ез'зна аколо д'н п'р'ич'инъ, к'з аре т'р'ев'з'инд'ъ де е'и д'н алте п'з'р'д'и, де к'з'мва вреа а'ши п'з'з'и vaza д'н-п'аинтеа алтор п'з'тер'и стр'еине. — К'з тоате ач'естеа з'неле ж'з'рнале енглезе с'з'пт д'нкредин'д'ате к'з'мкъ О'Коннел и'еа ак'з'м тоатъ к'з'са ма' к'з аст'з'м'п'з'р'аре де к'ят д'нп'аинте де а к'з'деа д'н п'р'инсоаре. П'р'ич'ина — з'иче Ст'индарт'л — есте к'з в'з'и'ет'л каре с'а'д арс одатъ д'н фок ши п'ещеле каре а'д ск'з'пат д'н з'н'иг'д'ъ с'а'з п'ас'з'реа че а'д еш'ит д'н д'нт'м'пларе д'н л'ад, аневойе се ма' апроп'ие де ач'елеа. Апо'и О'Коннел е к'з т'з'л'т ма' д'нделент де к'ят с'ь п'з' п'р'ич'еапъ, к'з'мкъ ак'з'м а'д ск'з'пат п'ентр'ъ к'з п'з'ра п'а'д фост д'з'пъ фортеле черз'те де ле'ц'и, и'ар а д'ба о'р'ъ вор д'нв'з'ц' ан'и ж'з'дек'з'тор'и'и м'инте. — Д'нтр'о в'а'ие де к'з'р'з'в'ни ла Хасвел се д'нт'м'плъ ер'и о п'епороч'ире д'нф'и'ор'з'тоаре. 130 п'з'пъ 150 де в'з'р'в'ад'и ши коп'и л'з'к'ра'д' д'н еа, к'з'нд и'атъ пе ла 6 о'ре де сеаръ се спар'це з'п вас к'з газ'ъ ши д'н тод'и л'з'к'р'з'тор'и'и ав'и'а а'д ск'з'пат т'р'е'и, че'лал'д'и тод'и с'а'д д'нл'з'з'ш'ит. Т'и-к'з'лош'и'а фам'ил'илор есте д'нф'р'иконшатъ, к'ч'и ма' ф'иекаре кол'и'въ а в'и'ед'илор к'з'р'з'в'нар'и че лок'з'еск п'р'п'н пре'ц'и'з'р, а'д п'ерд'з'т с'а'з з'п татъ, с'а'з з'п фрате, с'а'з в'р'з'п ф'и'з'.

Франца. Пар'ис, 2. Окт. Ре'ц'еле Франц'е'и д'з'д'д' конс'з'л'з'л'в'и неаполитан дела Та'ндер D. de Martino кр'з'ч'еа де кавалер ал ле'ц'ион'з'л'в'и де опоре п'ентр'ъ т'з'лтеле сале мер'ите че а'д ф'к'к'т Франц'е'и д'н п'р'ич'ина е'и де ч'еартъ к'з Мароко. Ач'ест сол, каре ав'и'а арс 28 ани ши тот'з'ш'и се аф'лъ ц'енерал-конс'з'л де 10 ани, д'ши ш'и'з' п'з'стра о аст'фел'и'з' де и'нф'л'з'инд'ъ ас'з'пра Исла'м'з'л'в'и, д'н к'ят песте тот лок'л мер'це д'н

персоанъ ши мѣлочече челе маї марї до-
pinde але кабинетелор дин Европа. Причина
чеа адевъртатъ есте, къ ел пѣ ши вѣрѣ па-
сѣл дн тот локъл ши пентрѣ тоате лѣ-
крѣриле де нимика ка алци колеци ай сѣи.
Ел де кънд се афлѣ дн Танцер, днкъ пѣаѣ
фѣкѣт ничї о рекламацие дн пѣтеле пѣциеї
сале, чи пѣрѣреа аѣ сервит де мѣлочиторїѣ
ши днпѣчѣиторїѣ а алтор пѣтерї дин Европа.
Днпѣратѣл дела Мароко се афлѣ днтр'о
позицие критикъ: о парте маре дин лѣкѣиторїї
чеї веки се афлѣ рескѣлатъ дн контра араби-
лор, карї аѣ венит маї тѣрзиѣ. Релациїле
днтре капитала Феѣ ши днтре хотарѣле де
кѣтре Ында сѣнт тѣiate къ тотѣл, рѣпирї
ши хоциї се аѣд дн тоате пѣрѣциле днпѣрѣ-
циеї, дн кът днпѣратѣл се вѣзѣ сїлит а три-
мїте пе зпѣл дин фїї сѣи къ о armadie дн-
треаѣ днтраколо, ка сѣ рестаторническѣ
рѣндѣл чел вѣн ши лїпїщеа пѣвѣлкѣ. — Авд-
Ел-Кадер се афлѣ днтр'о старе фоарте три-
стѣ дн Мароко ла семїндїа Beni-Сеса къ
врео 400 де кълѣрѣци, днтре карїї domnesc
фрїгѣриле.

Се шїе дин исвор сїгѣр, къ реѣеле Фїлїп
ш'аѣ орѣндѣит де генерал-лаїтенант дн вре-
меа зѣвовїреї сале пѣла Енглїтера, пе фїѣл
сѣѣ принѣл де Nemours песте тот регатѣл,
дѣндѣї тоатѣ пѣтереа дн тѣпѣ кътѣ аре
корона французѣ дѣитъ конститѣцие.

Тѣрѣїа. Константинопол, 1. Окт. Дн
19. Септ. поаптеа се аѣцїѣ зп фок къмплїт
дн Ат-Базар (тѣргѣл каллор) ши дн кътева
мїнѣте се префѣкѣрѣ дн чепѣшѣ треї сѣте
де кълѣдирї маї мїчї, към: пѣрѣвѣлїї, гражѣдирї
ш. а. ши о сѣтѣ чїпчї зечї де касе, днтре
каре ераѣ ши зпеле фоарте фрѣмоасе. Непор-
очїреа с'аѣ маї днпѣтрїт ши прин аѣеа, къ
фїїнд фокѣл поаптеа, днспѣїтѣотациї лѣкѣи-
торїї пѣ пѣтерѣ скѣпа нимїк де фѣрїа лѣї.

Италіа. Лїворно, 30. Септ. Днпїнте
де аѣеаста къ 12 зїле сосї ачї пе вапор мї-
нїстрѣл тревїлор дин пѣзнтрѣ а лѣї Мехмед-
Алі, Самї-Паша; аѣеаста се афлѣ пентрѣ асѣ-
датѣ дн вѣїле дела Лѣка, іар маї тѣрзиѣ аре
дн къѣет а vizita Roma ши Неаполѣл.

Рѣсїа ши Полонїа, Дела хотарѣле
полоне, 28. Септ. Кѣ редѣчереа челор опт
дїнѣтѣрї дин Полонїа ла чїпчї, с'аѣ фѣкѣт пѣ-
маї днчепѣтѣл рефортелор. Дѣпѣ аѣеа аре
сѣ зрѣмезе дн скѣрт префачереа администра-
циеї дрептѣдїї. Дѣпѣ към се спѣне, с'аѣ гѣ-
тїт о пѣѣ правїлѣ пентрѣ Полонїа сѣнт пѣ-
тїре де кондїка лѣї Николае, кареа сїпѣрѣ
ва аѣеа де ачї днпїнте пѣтере де леѣе дн
тот копрїнѣл Полонїеї. — Дн зрѣма зпор
порѣнчї пѣѣ, ла оаменїї карїї с'аѣ копвїнс
деспре врео преварїкацие фѣкѣтѣ, пѣ лї се
вор маї да паспортѣрї пентрѣ де а кълѣторї
дн афарѣ. Аѣеастѣ порѣнкѣ с'аѣ маї аспрїт
прїп о алта спедїалъ а принѣлѣлї гѣвернер
де Варшавїа, внде се зїче, къ ничї ачелора
персоане, асѣпра кърора ва къдеа пѣмаї пре-
пѣс де преварїкацие, пѣ лї се вор маї да пас-
портѣрї. О алтѣ тѣсѣрѣ, кареа асемеѣеа
аре дн скѣрт сѣ се пѣїе дн лѣкѣраре, сѣпѣ
пентрѣ стрѣмѣтареа персоналор копвїнсе
саѣ пѣмаї къ препѣс де преварїкацие, дн пѣ-

зптрѣл дѣрїї. Афарѣ де аѣеаста тоате дре-
гѣторїїле де ватѣ аѣ прїїмїт воїе ши дрепт
дн орї ши каре касѣ ла орї ши че орѣ а
черчета дѣпѣ тѣрѣї де преварїкацие, спре
аѣеаст скоп пѣї тревѣїе амплїатѣл алта де
кът о сїмплѣ арѣтаре, къ дн кътаре касѣ
саѣ пѣрѣвѣлїе с'ар афла чева треѣт песте
ватѣ. Ваї де ачела, ла каре се афлѣ тѣкар
пѣмаї о газетѣ опрїтѣ, врео карте маї лїбе-
ралѣ, саѣ алт чева асемеѣеа! — Еволѣциїле
челе марї мїлїтаре дела Кїев с'аѣ испрѣвїт,
дн контрѣ челеа дела Варшавїа ши Modlin
с'аѣ днчепѣт пѣмаї дн 20 але аѣеастеїа; тре-
пеле каре с'аѣ контрас ачї сѣнт маї къ сѣа-
тѣ тот педестрїї ши сѣїе апроапе ла 40,000
вѣрѣвацїї.

Персїа. Бѣшїр, 18. Авгѣст. Дн зїлеле
треѣтѣ се лѣдїсе дн Испахан фамїа, къмкъ
шахѣл дин Персїа ар фї мѣрїт дн Техеран,
ши дндатѣ дѣпѣ аѣеаста венї четатеа ши
дїнѣтѣл де прїп преѣїѣр дн чеа маї маре
тѣрѣзраре. Тоате пѣрѣвѣлїїле се днкїсерѣ
ши тревїле сѣтѣтѣрѣ кътѣва време пе лок.
Гѣвернерѣ днсѣ трїмїцинд пѣмаї де кът зп
кълѣрѣц ла Техеран, афлѣ къ трїста фамїтѣ
че се лѣдїсе, ар фї фост лѣватѣ дин вѣнт,
деспре каре дншїїндїнд пе лѣкѣиторїї, се лї-
нїщїрѣ къ тодїї. Днтр'аѣеа шахѣл пѣсе пѣ-
маї де кът о педѣапсѣ пе днпѣрѣциеиторїї аѣе-
лїї мїнчїшїї, де 14,000 tomani (о monedѣ
перс.) ши пе де алтѣ парте се зїче, къ дн-
датѣ ш'ар фї адѣнат фамїліа ши пе мїнїстрїї
ши сѣїндѣсе пе трон ар фї дїнѣт о къвѣнтаре
лѣнѣтѣ, дѣпѣ кареа ар фї мѣлѣдѣмїт дн фа-
ворѣл фїзлѣї сѣѣ, кърѣїа лї пѣсе къ мѣнїле
сале короана пе кап. (Мѣлѣт пе мїрѣм. към
де зп лѣкрѣ аша интересант, де къмва е аде-
вѣрат, пѣ л'ам прїїмїт дн Европа пе каїе
маї скѣртѣ пе ла Трапѣзїнт ши Константи-
нопол? Red.)

Берверїа. Трїполїс. Тїкълошїа ши лї-
пса аѣ ажѣнс ачї градѣл чел маї днпалт. Па-
ша се днвоїеѣе къ копсѣлїї, къ европѣїї
днкѣ се аре вїне, пе жѣрналѣл де Сїрна
дн пѣтѣеѣе скѣтп, ка сѣл днкарче къ
лаѣде, апої аша трече де зп вѣрѣват їскѣсїт.
Днсѣ дѣара о стоарче, ка ши към сторчї о
лѣтїе дн тѣпѣ. Дн апѣл треѣт аѣ сторѣ
дела вїеѣїї локѣиторїї зп мїлїон де талерї, дн
каре ничї тѣкар о пара пѣ рѣтѣне ачї дн
дѣрѣ, чи тодїї мерг ла Константинопол. —
Маї днсемнат есте, къ франѣозїї, карїї аѣ
стѣпѣнїрї дн Африка, аѣ къпрїнс тоате дрѣ-
тѣрїле че дѣк кътре Захѣра. Кѣѣетѣл лор
есте а къпрїнде малѣрїле дела Африка де мїа-
зѣпоапте, апої а се вѣрѣж дн Еѣїпт ши а'л
лѣа сѣнт а лор стѣпѣнїре. Ши тоѣш дн-
треага Европѣ се зїтѣ къ мѣнїле дн сїп ла
еї към дншїї кроїеск зп регат африкан пѣспѣс
де маре!

Респѣнс ла дндемнѣторїѣл де фѣрѣдїе.

(Брѣмаре.)

Дн дїстрїктѣл Тїмїѣиторїї ши а Орадїеї
марї пѣ аѣ стат дѣрѣл ничї зп дїреѣтор пѣїѣт
асѣзїї ромѣлн ши еѣ пофѣтеск пре D. рефлек-
тент, ка сѣ іа сѣама маї вїне ла скрїерїле сале

ші съ нѣ маі скріе кѣ сміште, нічі съ'мі дн-тоаркѣ дндърѣпт артїкзлеле теле, прекѣт аѣ зіс пентрѣ пензіе, ші пре міне маѣ пѣ-влікат де днвѣдеторіѣ Логожѣлї; поате фї кѣ доарѣ датѣмѣ, пентрѣ-кѣ л'ам пѣс дїп Логож, аѣ прїчїнїт ачеаста; — дѣтнеалѣ съ четаскѣ маі віне шї съ вадѣ, кѣ еѣ м'ам скріс днвѣдеторіѣ дн дїстр. Карансешѣлї. Днтре челелалте каре днї зіче, кѣ нѣ шїе, дар нічі нѣ креде, съ фїе лѣкрат адмїнїстраторѣл пострѣ, дѣпѣ кѣт стѣ съв Nr. 19*) еѣ воеск съ'л днкредїндез, ка съ нѣ мѣ соко-теаскѣ кѣ ам вѣрѣїт, спре каре дї адѣк длаїнте фантеле D. адмїнїстратор дїп кѣл-торїа че о аѣ фѣкѣт пре ла шкоалеле поа-стре дн зілеле трекеѣ, зікѣнд кѣ шѣлѣ дн візітаціе. Дн лѣпа лѣї Априліе трїмісѣ дѣксѣл маі днтѣї інтїмат прела днвѣдеторї, нѣмїндѣсе тотдеодатѣ, нѣ маі мѣлт адмїнї-сгратор, чї токма дїректор дїстрїктѣл по-рѣчїнд де оубїе шї пентрѣ віиторїѣ кѣ аспрї-те шї съв педесѣпѣ, ка пѣлѣ дн 15. Martie а. в. табеларнїчіле консїгнації деспре тастѣл Фѣндѣсѣлї съ і се трїмітѣ шї аша кѣ ачеа-стѣ пѣвлікаціе дндѣплекѣ маі пре тодї дн-вѣдеторїї съ креадѣ, кѣткѣ дѣксѣл аз ретас актѣл дїректор, шї де ачеса а доѣл оарѣ дн тїмп де 9 ані черчетеазѣ іарѣш дїстрї-ктѣл, токма ҃ре времеа кѣнд пої ащептѣт алт дїректор ромѣн съ не вісѣ. Днсъ а-чеастѣ спаймѣ, дѣпѣ че днченѣ візітаціа, вѣ-зѣрѣт кѣ нѣ е алтѣ, де кѣт зп вікешѣг панїкѣлос, ка съ шї маі адѣне вре зп креї-дарїѣ актѣм кѣтрѣ сѣжршїт, пентрѣ каре аѣ шї пѣртат ел кѣ сіне пре зп днвѣдеторїѣ дела Сакѣл ашѣме Іоан Поповїч, кареле съв нѣме де дїзрна візітаціеї, аѣ адѣнат банїї де-ла днвѣдеторї шї комѣнїтѣдї. Дн лѣпа трекеѣтѣ, кам пре сѣжршїтѣл візітаціеї, се афла дѣксѣл днтр'зп сат ашѣме Кѣртеа, шї нѣмїтѣл днвѣдеторїѣ скрісѣ де ачі о епїсто-лѣ ла Крївіна, Петроаса шї Поенї, дн каре епї-столѣ се кѣпрїндеа зрѣтѣоареле: „Дїп по-рѣка D. дїректор вѣ дншїїндез, ка тѣне дїмінеадѣ негрешїт съ вѣ афлаці аїчі дн Кѣрте, шї фїе-каре съ адѣчедї кѣте 5 флорїндї ардїнт, де воїдї ка съ нѣ пердедї слѣ-жѣа, фїнд кѣ нѣ адї авѣт нічі о рѣндѣїалѣ вѣлѣ ла шкоалѣ.“ Де ачеастѣ скрісоаре фоарте се вѣкѣрарѣ тїкѣлошїї днвѣдеторї, шї лѣжнд банїї плекарѣ дїмінеада ла Кѣрте, знде афларѣ пре D. адмїнїстратор дн о касѣ кѣтѣреаскѣ стѣнд кѣ маі мѣлці домпї ла ворѣл, апої ачі фѣрѣ съ маі днтребе еї чева, днтрарѣ кѣ вѣкѣріе деодатѣ дн лонтрѣ; іарѣ D. адмїнїстратор кѣвѣжнд спре еї ле зісѣ: „че вредї вої?“ днвѣдеторїї, кѣ змїлїндѣ пѣжнд тѣпеле ла піепт, шї днкіндѣдѣсе, респѣнсерѣ: „Сѣ трѣїаскѣ Домпїл кѣ вѣлѣ-тате! Ної ам адѣс глоаѣа, каре нїаѣ порѣчїт Домпїл ерї.“ Домпїї днченѣрѣ а кѣзта зпѣл ла алтѣл, іарѣ адмїнїстраторѣл негрї тот дн фадѣ, шї ле зісѣ кѣ тѣпїе: „Че глоаѣл ам порѣчїт еѣ воѣ?“ Еї іарѣ респѣнсерѣ: гло-

ва пентрѣ каре нїаѣ скріс Домпїл ерї, ка съ адѣчем кѣте 5 фл. ардїнт, пентрѣ-кѣ нѣ ам авѣт копїї ла шкоалѣ“ шїї арѣтарѣ скрісоа-реа. — Атѣнчі D. адмїнїстратор лѣжнд скрі-соареа дї скоасѣ афарѣ, шї аша віедїї дн-вѣдеторї скѣпарѣ де глоаѣл. Де нѣ креде нічі актѣм D. рефлектент, съ теаргѣ шї съ днтребе, кѣ дела каса дѣтїсале пѣлѣ ла Кѣрте сѣнт нѣмаї 12 міле, шї локѣл стѣ дела Фаѣет дн дрѣтѣл Трансїлванїеї, дн дн-депѣртаре ка де 2 міле, шї съ нѣ маї зікѣ атѣнчі, кѣ прїп асеменеа стрїгѣрї, нѣмаї вра-жѣл шї пѣлїре се самѣлѣ, знде ар треѣвї съ фїе чеа маї маре драгосте, дѣндѣне кѣ ачеаста а днцелеле, кѣ ні се кѣвіне съ пѣ-зім о стрѣксѣ фрѣдїе кѣ сѣрѣї; днсъ пої, о асеменеа фрѣдїе, кареа не копѣт кѣ па-гѣѣа поастрѣ, нѣ о пѣтем нѣмї фрѣдїе, чї маї віне съї зічем шарлатанїе, саѣ рѣпїре кѣ сіла а зѣвї дрент націонал. Тот кѣ фрѣ-дїа ам ажѣнс пої, де сѣнтем астѣзї дн ста-реа дн кареа не афлѣт; кѣ фрѣдїа неам стрїкат лїтѣа, кѣ фрѣдїа неам мїкшорат шї неамѣл, префѣкѣндѣсе дн сѣрѣї —, тот днп прїчїна фрѣдїеї ка съ нѣ о стрїкѣт, нѣ пот аї пощрїї нічі дн тѣлѣстїрїле ромѣнѣшї а днтра, ва дн зпеле локѣрї нічі лїтѣа поа-стрѣ чеа пропрїе ла треѣвї націонале нѣ ні се днлѣдѣе. Дн епархїа Тїмїшорїї мѣлте сате ромѣнѣшї сѣнт астѣзї сѣрѣїте, знде лѣкѣиторїї нічі ромѣнѣше нічі кѣрат сѣрѣ-ше нѣ пот съ ворѣеаскѣ, пентрѣ каре ро-мѣнїї дндебїше кѣ зп нѣме де вѣжокѣрѣ дї нѣтеск коткоредї, адекѣ: оаменї смїпїції, саѣ фѣрѣ лїтѣл, прекѣт де ексеплѣ ла Лѣкареѣ, Брїстовец, ш. а. Ної авем дн Банат доѣл епархїї ромѣнѣшї, апої нічі ла зпа нѣ се а-флѣ батѣр зп кѣвѣлт ромѣнѣск дн катедрала епїскопеаскѣ, ва нічі клерїчілор пощрїї дн Бершед нѣ ле е словод а кѣнта чева ромѣ-нѣше, де ачеса еї нічі нѣ мерг ла вісерїкѣ, чї дѣмінека шї дн зі де серѣтѣоаре севѣршеск слѣжѣа дн кѣртеа епїскопеаскѣ; шї де знде віне ачеаста? Нѣмаї днп прїчїна фрѣдїеї шї кѣ ізвїм пре ачеїа, карїї днп протївѣ не зрѣск. — Дела вісерїка алѣл ні се днфѣдїошеазѣ зп ексеплѣ преа фрѣтос днп партеа зпїї прото-поп сѣрѣск. Маї пайнте кѣ кѣдїѣа ані до-реаѣ ромѣнїї де аколо, карїї се афлѣ месте-каці кѣ сѣрѣї, ка съ авѣт шї еї чева ромѣ-нѣше дн вісерїкѣ, ла каре пропѣпере нѣ лї с'аѣ днлѣдѣїт нічі тѣкар зп Доамне мїлѣшене; апої маї тѣрѣїѣ дн зі де оаре-каре сѣрѣтѣоре, фѣкѣнд протопопѣл клакѣ дн лѣкрѣл кѣтпѣ-лѣї, аѣ авѣт кїемадї днп парохїенїї сѣї ла лѣ-крѣ, пре кѣт сѣрѣї атѣт шї ромѣнїї; іарѣ сеара, дѣпѣ че леаѣ днпїнс спре оспѣтаре таса, лѣжнд маї днтѣїї протопопѣл пѣхарѣл, аѣ дн-кїнат месенїлор зікѣнд: „Сѣ деа Дѣтнезѣл съ трѣїаскѣ сѣрѣї тодї, іарѣ ромѣнїї съ крепе.“ Ла ачеаста фѣкѣ днтреваре зп ромѣнїї дела тасѣ: „Глѣмѣшї D. прото, саѣ зічі днп тоатѣ іїма.“ Протопопѣл; „Фѣрѣ нічі о глѣтѣ аша съ фїе.“ Атѣнчі ромѣнїї се рѣдїкарѣ тодї дела тасѣ, дншї лѣарѣ пѣлѣрїїме, шї плекарѣ кѣ-трѣ каселе лор, іарѣ сѣрѣїї ретасерѣ оспѣ-тѣндѣсе кѣ протопопѣл днпреѣлѣ. (Ва зрма).

*) Ла Фоаѣа де съв Nr. 30 знде се чїгеазѣ Nr. 37, се кѣвіне а днцелеле Nr. 19.